KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2019/2238

2019 m. spalio 1 d.

kuriuo nustatomos išsamios įpareigojimo iškrauti laimikį, sužvejotą vykdant tam tikrą demersinių išteklių žvejybą Šiaurės jūroje, įgyvendinimo 2020–2021 m. nuostatos

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/973, kuriuo nustatomas Šiaurės jūros demersinių išteklių ir tų išteklių žvejybos daugiametis planas ir Šiaurės jūroje taikomo įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 676/2007 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1342/2008 ([1]), ypač į jo 11 straipsnį,

atsižvelgdama į 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1224/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 ir (ES) 2019/1022 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005 ([2]), ypač į jo 15 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1380/2013 ([3]) siekiama palaipsniui sustabdyti laimikio, sužvejoto vykdant bet kokią ES žvejybą, išmetimą į jūrą nustatant įpareigojimą iškrauti rūšių, kurioms taikomi laimikio limitai, žuvų laimikį;

(2) Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 9 straipsnyje numatyta priimti daugiamečius planus, į kuriuos įtraukiamos tam tikrų atitinkamame geografiniame rajone žvejojamų išteklių išsaugojimo priemonės;

(3) tokiuose daugiamečiuose planuose išdėstomos išsamios įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatos ir Komisijai pagal juos gali būti suteikti įgaliojimai remiantis valstybių narių parengtomis bendromis rekomendacijomis priimti dar išsamesnes tokio įgyvendinimo nuostatas;

(4) 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamentas ir Taryba priėmė Reglamentą (ES) 2018/973 ([4]), kuriuo nustatomas Šiaurės jūros demersinių išteklių ir tų išteklių žvejybos daugiametis planas. To reglamento 11 straipsniu Komisijai suteikiami įgaliojimai remiantis valstybių narių parengtomis bendromis rekomendacijomis priimti deleguotuosius aktus dėl visų Šiaurės jūros rūšių, dėl kurių pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalį taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, ištekliu, kuriais šis reglamentas papildomas išsamiomis įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatomis, išdėstytomis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 5 dalies a–e punktuose;

(5) atsižvelgiant į bendrą rekomendaciją, kurią pateikė tiesioginių žvejybos Šiaurės jūroje valdymo interesų turinčios Belgija, Danija, Vokietija, Prancūzija, Nyderlandai, Švedija ir Jungtinė Karalystė, Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2018/2035 ([5]) nustatytos išsamios įpareigojimo iškrauti laimikį, sužvejotą vykdant tam tikrą demersinių išteklių žvejybą Šiaurės jūroje, įgyvendinimo 2019–2021 m. nuostatos;

([1]) OL L 179, 2018 7 16, p. 1.
([2]) OL L 198, 2019 7 25, p. 105.
([3]) 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).
([4]) 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/973, kuriuo nustatomas Šiaurės jūros demersinių išteklių ir tų išteklių žvejybos daugiametis planas ir Šiaurės jūroje taikomo įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 676/2007 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1342/2008 (OL L 179, 2018 7 16, p. 1).
([5]) 2018 m. spalio 18 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2018/2035, kuriuo nustatomos išsamios įpareigojimo iškrauti laimikį, sužvejotą vykdant tam tikrą demersinių išteklių žvejybą Šiaurės jūroje, įgyvendinimo 2019–2021 m. nuostatos (OL L 327, 2018 12 21, p. 17).

(6) pasikonsultavusios su Šiaurės jūros patariamąja taryba ir Pelaginių žuvų išteklių valdymo patariamąja taryba, tos valstybės narės 2019 m. gegužės 29 d. pateikė Komisijai naują bendrą rekomendaciją dėl išsamių įpareigojimo iškrauti laimikį, sužvejotą vykdant demersinių išteklių žvejybą Šiaurės jūroje, įgyvendinimo nuostatų. 2019 m. rugpjūčio 7 d. bendra rekomendacija buvo iš dalies pakeista;

(7) valstybių narių pateiktoje naujojoje bendroje rekomendacijoje siūloma ir toliau taikyti tam tikras papildomas technines priemones, dėl kurių 2011 m. ([6]) ir 2012 m. ([7]) susitarė Sąjunga ir Norvegija, taip pat leisti naudoti selektyvumo didinimo įtaisą *SepNep*. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 5 dalies a punktą šios priemonės 2019–2021 metams buvo nustatytos Deleguotuoju reglamentu (ES) 2018/2035 ir jomis siekiama padidinti selektyvumą ir sumažinti žvejybos arba rūšių, dėl kurių taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, nepageidaujamą laimikį;

(8) 2019 m. rugpjūčio 14 d. įsigaliojo naujas Reglamentas (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones. V priede nustatytos konkrečios nuostatos dėl Šiaurės jūros regiono lygmeniu nustatytų techninių priemonių, kurios apima ir tinklo akių dydžių, susijusių sąlygų bei priegaudos taisykles. 15 straipsniu Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamos, papildomos, panaikinamos Reglamento (ES) 2019/1241 prieduose išdėstytos techninės priemonės arba leidžiama nuo jų nukrypti, be kita ko, įgyvendinant įpareigojimą iškrauti laimikį;

(9) Reglamente (ES) 2019/1241 pereinamojo laikotarpio priemonių nenustatyta. Todėl, siekiant užtikrinti šio deleguotojo reglamento ir Reglamento (ES) 2019/1241 suderinamumą, būtina taikyti Reglamente (ES) 2019/1241 nustatytas sąlygas ir kartu atsižvelgti į susijusias išskirtines aplinkybes. Remdamasis valstybių narių pateikta informacija, Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK) teigiamai įvertino ([8]) informaciją, kurią pateikė regioninė grupė siekdama pagrįsti į bendrą rekomendaciją įtrauktas technines priemones. Šią bendrą rekomendaciją valstybės narės parengė ir pateikė ir ŽMTEK ją įvertino dar prieš priimant naują techninių priemonių reglamentą, t. y. prieš įsigaliojant Reglamentui (ES) 2019/1241, todėl joje nuorodų į tą reglamentą nėra. Kita vertus, atsižvelgdama į šias išskirtines aplinkybes, Komisija mano, kad remiantis jos šiame etape turima bendroje rekomendacijoje pateikta informacija ir ŽMTEK vertinimu neatrodo, kad iš kurio nors elemento būtų galima spręsti, jog siūlomos papildomos techninės priemonės neatitiktų Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnyje nustatytų techninėms priemonėms keliamų reikalavimų;

(10) taigi, siekiant padidinti žvejybos įrankių selektyvumą ir sumažinti nepageidaujamą laimikį Skagerako sąsiauryje, tikslinga įtraukti valstybių narių pateiktas technines priemones. Šios priemonės turėtų būti taikomos 2020–2021 m. laikotarpiu;

(11) kaip nustatyta Reglamente (ES) 2018/973, Šiaurės jūra apima ICES ([9]) 2a ir 3a kvadratus ir 4 parajonį;

(12) iš atitinkamų mokslo įstaigų gauta mokslinės informacijos, ŽMTEK ją peržiūrėjo ([10]). Komisija atitinkamas priemones pateikė konsultacijoms raštu su ekspertų grupe, kurią sudarė 28 valstybių narių ir – stebėtojo teisėmis – Europos Parlamento atstovai;

(13) ŽMTEK nustatė, kad kai kurių rūšių, pvz., jūrinių plekšnių, išteklių atskirų žuvų išgyvenamumas gali būti ne toks didelis kaip kitų rūšių išteklių. Tačiau Komisija atsižvelgė į santykinį šios išimties taikymo poveikį visam ištekliui, palyginti su atskiromis žuvimis, ir palygino jį su poreikiu tęsti žvejybos veiklą siekiant surinkti duomenų ir atsižvelgti į ŽMTEK pastabas. Komisija mano, kad tais atvejais, kai santykinė neišgyvenusių į jūrą išmestų žuvų dalis yra palyginti maža, leisti laikinai taikyti išimtis būtų pragmatiškas ir atsargus žvejybos valdymo principas, nes visai neleidžiant to daryti, būtų neįmanoma surinkti duomenų, kurie itin svarbūs siekiant užtikrinti tinkamą ir pagrįstą išmetimo į jūrą valdymą, kol bus visiškai įgyvendintas įpareigojimas iškrauti laimikį;

([6]) Norvegijos ir Europos Sąjungos žvejybos srities atstovų konsultacijų dėl žvejybos reguliavimo Skagerako ir Kategato sąsiauriuose 2012 m. suderintas protokolas.

([7]) 2012 m. liepos 4 d. Europos Sąjungos ir Norvegijos žvejybos srities atstovų konsultacijų dėl išmetimo į jūrą draudimo ir kontrolės priemonių įgyvendinimo Skagerako sąsiaurio rajone suderintas protokolas.

([8]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf

([9]) Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba.

([10]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf

(14) į Deleguotąjį reglamentą (ES) 2018/2035 įtrauktos išgyvenamumu grindžiamos išimtys, kurios, remiantis įrodomąja moksline informacija apie didelį į jūrą išmestų žuvų išgyvenamumą, yra taikomos ICES 4c kvadrate tralais sužvejotam mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių europinių jūrų liežuvių laimikiui. Ankstesniais metais įvertinęs tą įrodomąją informaciją ŽMTEK padarė išvadą ([11]), kad jos pakanka. ŽMTEK pažymėjo, kad nebuvo pateikta jokios naujos informacijos apie jauniklių augimo vietų išsidėstymą ([12]). Kadangi šiuo metu jauniklių augimo vietų nustatyta nėra, išimtis gali būti įtraukta į šį reglamentą, tačiau valstybės narės turėtų pateikti atitinkamos informacijos, kai tik tos vietos bus nustatytos. Aplinkybės nepasikeitė, todėl ši išimtis turėtų būti toliau taikoma pagal šį reglamentą;

(15) į Deleguotąjį reglamentą (ES) 2018/2035 įtraukta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punkte numatyta išgyvenamumu grindžiama išimtis, kuri, remiantis įrodomąja moksline informacija apie didelį išgyvenamumą, yra taikoma ICES 2a ir 3a kvadratuose ir ICES 4 parajonyje gaudyklėmis sužvejotam norveginių omarų laimikiui. Ankstesniais metais įvertinęs tą įrodomąją informaciją ŽMTEK padarė išvadą ([13]), kad jos pakanka. Aplinkybės nepasikeitė, todėl ši išimtis turėtų būti toliau taikoma pagal šį reglamentą;

(16) į Deleguotąjį reglamentą (ES) 2018/2035 įtraukta išgyvenamumu grindžiama išimtis, taikoma ICES 4 parajonyje ir ICES 2a bei 3a kvadratuose tam tikrais žvejybos įrankiais sužvejotam norveginių omarų laimikiui su sąlyga, kad naudotas selektyvumo didinimo įtaisas *Netgrid*. Ši išimtis buvo suteikta su sąlyga, kad valstybės narės pateiks duomenų apie vakarinės Šiaurės jūros pakrantės žvejybą. ŽMTEK nepateikta naujų įrodymų dėl didelio išgyvenamumo. Valstybės narės nurodė, kad jokių papildomų duomenų nereikėjo, nes 2018 m. ŽMTEK pažymėjo, jog patvirtinamoji mokslinė informacija dėl išgyvenamumo vakarinėje Šiaurės jūros pakrantėje įverčių patikima ([14]). Tačiau ŽMTEK kyla klausimų ([15]) dėl norveginių omarų ir krevečių žvejybos rytinėje pakrantėje, nes šios informacijos nėra ir norveginių omarų išgyvenamumo vykdant minėtą žvejybą įvertinti neįmanoma. Šiomis aplinkybėmis išimtis gali būti taikoma iki 2020 m. gruodžio 31 d., o tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo greičiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. turėtų pateikti duomenų apie rytinės Šiaurės jūros pakrantės žvejybą, kad ŽMTEK juos įvertintų;

(17) į Deleguotąjį reglamentą (ES) 2018/2035 įtraukta išgyvenamumu grindžiama išimtis, kuri, remiantis įrodomąja moksline informacija apie didelį į jūrą išmestų žuvų išgyvenamumą, yra taikoma rūšių, kurioms taikomi laimikio limitai, priegaudai, sužvejotai vykdant žvejybą gaudyklėmis ir venteriais. Ankstesniais metais įvertinęs tą informaciją ŽMTEK padarė išvadą ([16]), kad turimi duomenys rodo, jog į jūrą išmestų žuvų mirtingumas greičiausiai nėra didelis, o faktinis šios žvejybos laimikis irgi nėra reikšmingas. Kadangi laimikis nėra didelis ir aplinkybės nėra pasikeitusios, išimtis turėtų būti toliau taikoma pagal šį reglamentą;

(18) į Deleguotąjį reglamentą (ES) 2018/2035 įtraukta išgyvenamumu grindžiama išimtis, taikoma jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam vykdant žvejybą žiauniniais ir sieniniais tinklais ICES 3a kvadrate ir ICES 4 parajonyje. Valstybės narės pateikė įrodomosios mokslinės informacijos apie didelį į jūrą išmestų jūrinių plekšnių, sužvejotų vykdant tą žvejybą, išgyvenamumą. Įrodomoji informacija buvo pateikta ŽMTEK ir jis padarė išvadą ([17]), kad pateikta gana didelį išgyvenamumą įrodanti informacija buvo pakankamai pagrįsta. Todėl ta išimtis turėtų būti įtraukta į šį reglamentą;

(19) į Deleguotąjį reglamentą (ES) 2018/2035 įtraukta išgyvenamumu grindžiama išimtis, taikoma jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam vykdant žvejybą jūriniais užmetamaisiais tinklais ICES 3a kvadrate ir ICES 4 parajonyje. Valstybės narės pateikė įrodomosios mokslinės informacijos apie didelį į jūrą išmestų jūrinių plekšnių, sužvejotų vykdant tą žvejybą, išgyvenamumą. Informacija buvo pateikta ŽMTEK ir jis padarė išvadą ([18]), kad tyrimo apie išgyvenamumą duomenys yra patikimi, tačiau galima būtų pasitelkti papildomų priemonių išgyvenamumui padidinti, nes jis labai sumažėja, jei jūrinių plekšnių rūšiavimo trukmė ilgesnė nei 30 minučių. Todėl ta išimtis turėtų būti įtraukta į šį reglamentą;

([11]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf
([12]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf
([13]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf
([14]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf
([15]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf
([16]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1780485/STECF+PLEN+17-02.pdf
([17]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf
([18]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf

(20) į Deleguotąjį reglamentą (ES) 2018/2035 įtraukta išgyvenamumu grindžiama išimtis, taikoma jūrinių plekšnių laimikiui ir priegaudai, sužvejotiems vykdant plekšniažuvių arba apvaliųjų žuvų žvejybą tralais ICES 3a kvadrate ir ICES 4 parajonyje žiemos mėnesiais. Valstybės narės pateikė įrodomosios mokslinės informacijos apie didelį į jūrą išmestų jūrinių plekšnių, sužvejotų vykdant tą žvejybą, išgyvenamumą. Informacija buvo pateikta ŽMTEK ir jis padarė išvadą ([19]), kad, patvirtinamojo tyrimo duomenimis, išgyvenamumas vasaros mėnesiais mažėjo, jei rūšiavimo trukmė buvo ilgesnė nei 60 minučių, taigi nedidelio jūrinių plekšnių išgyvenamumo vasarą duomenys patvirtina, kad išimtis turėtų būti taikoma tik žiemos mėnesiais. Todėl ta išimtis turėtų būti įtraukta į šį reglamentą;

(21) Deleguotajame reglamente (ES) 2018/2035 nustatyta išgyvenamumu grindžiama išimtis, taikoma rombinių rajožuvių laimikiui, sužvejotam bet kokiais žvejybos įrankiais ICES 2a ir 3a kvadratuose ir ICES 4 parajonyje, nors išsami įrodomoji mokslinė informacija apie išgyvenamumą buvo surinkta ne iš visų laivyno segmentų ir ne apie visus žvejybos įrankių, rajonų ir rūšių derinius. Tačiau ŽMTEK mano, kad išgyvenamumas apskritai yra didelis (išskyrus kelis atvejus) ([20]), tik reikia pateikti daugiau informacijos. Siekiant surinkti reikiamus duomenis, žvejybos veiklą tęsti būtina, todėl išimtis turėtų būti taikoma, tačiau valstybės narės turėtų būti įpareigotos pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti pagrindžiamąją informaciją, o Komisija atlikti peržiūrą. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kasmet iki gegužės 1 d. turėtų pateikti: a) parengtas išgyvenamumo didinimo ir ŽMTEK nustatytų duomenų spragų užpildymo veiksmų gaires, kurias kasmet turi įvertinti ŽMTEK, ir b) metines pažangos ataskaitas ir visus su išgyvenamumu susijusių programų pakeitimus ar patikslinimus;

(22) tiriant rombinių rajožuvių išgyvenamumą, nustatyta, kad rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) išgyvenamumas gerokai mažesnis negu kitų rūšių žuvų. Be to, mokslinės žinios apie tos rūšies išgyvenamumo ypatumus ne tokios patikimos. Tačiau, jeigu išimtis šiai rūšiai nebūtų taikoma, žvejyba ir, savo ruožtu, tolesnis tikslių duomenų rinkimas taptų negalimi. Atitinkama įrodomoji informacija buvo pateikta ŽMTEK ir jis padarė išvadą ([21]), kad pradėti du nauji tyrimai dėl rajų gegučių išgyvenamumo bandymų, tačiau reikės atlikti daugiau stebėjimų, kad per 1 ar 2 metus būtų galima galutinai nuspręsti dėl išgyvenamumo. Todėl ši išimtis turėtų būti taikoma dvejus metus ir skubos tvarka reikėtų parengti naujus tyrimus bei naujas tobulesnes išgyvenamumo didinimo priemones, kurie kuo greičiau, bet ne vėliau kaip iki gegužės 1 d. turėtų būti pateikti įvertinti ŽMTEK;

(23) naujojoje bendroje rekomendacijoje siūloma išgyvenamumu grindžiamą išimtį taikyti mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam 80–119 mm dydžio akių sijiniais tralais (BT2) ICES 2a kvadrate ir ICES 4 parajonyje 2020–2021 m.:

— jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam žvejybos įrankiais, kuriuose įtaisyta virvė *Flip-up* arba bentoso išleidimo sekcija (BRP), ir laivų, kurių variklio galia didesnė kaip 221 kW,

— jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam valstybių narių, įgyvendinančių visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos veiksmų gaires, laivų,

— plekšniažuvių laimikiui, sužvejotam sijiniais tralais (BT2) ir laivais, kurių variklio galia ne didesnė kaip 221 kW arba kurių bendrasis ilgis mažesnis kaip 24 m ir kurie skirti žvejoti dvylikos mylių zonoje, jei vidutinė tralavimo trukmė yra trumpesnė nei 90 minučių.

Ši įrodomoji informacija buvo pateikta ŽMTEK ir jis padarė išvadą ([22]), kad naujų mokslinių tyrimų projektų, kurie turi būti įgyvendinti 2020–2021 m., metu atliekami nauji stebėjimai sudarys ŽMTEK sąlygas priimti pagrįstą sprendimą dėl į jūrą išmestų sijiniais tralais sužvejotų jūrinių plekšnių išgyvenamumo. Pristatytose veiksmų gairėse išdėstytais būsimų mokslinių tyrimų planais visapusiškai ir ryžtingai siekiama išsklaidyti abejones dėl veiksnių, turinčių įtakos į jūrą išmestų jūrinių plekšnių išgyvenamumui. Tačiau reikia daugiau žinių apie veiksnius, kuriais būtų galima paaiškinti pastebėtą ankstesnių išgyvenamumo įverčių kintamumą. Todėl išimtis turėtų būti taikoma, tačiau valstybės narės turėtų būti įpareigotos pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti pagrindžiamąją informaciją, o Komisija atlikti peržiūrą. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kasmet iki gegužės 1 d. turėtų pateikti: a) parengtas išgyvenamumo didinimo ir ŽMTEK nustatytų duomenų spragų užpildymo veiksmų gaires, kurias kasmet turi įvertinti ŽMTEK, ir b) metines pažangos ataskaitas ir visus su išgyvenamumu susijusių programų pakeitimus ar patikslinimus;

([19]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf
([20]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf
([21]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf
([22]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf

(24) naujojoje bendroje rekomendacijoje siūloma išgyvenamumu grindžiamą išimtį taikyti paprastųjų otų laimikiui, sužvejotam ICES 4 parajonyje TBB žvejybos įrankiais su didesniu nei 80 mm akių tralo maišu. Valstybės narės pateikė įrodomosios mokslinės informacijos apie didelį į jūrą išmestų paprastųjų otų, sužvejotų vykdant tą žvejybą, išgyvenamumą. Įrodomoji informacija buvo pateikta ŽMTEK ir jis padarė išvadą ([23]), kad jokių naujų įrodymų apie išgyvenamumą pateikta nebuvo, o anksčiau pateikti tyrimai orientuoti ne į sijinius tralus, o kito tipo žvejybos įrankius, todėl jie nėra reprezentatyvūs. Tačiau valstybės narės užsakė daugiau mokslinių tyrimų, kuriuos vykdant būtų stebimas sijiniais tralais sužvejotų ir į jūrą išmestų paprastųjų otų išgyvenamumas ir pateikta išsamesnė informacija apie išgyvenamumą, surinkta naujajame projekte, kurį numatyta įgyvendinti iki 2021 m. Siekiant surinkti būtinus duomenis, žvejybos veiklą tęsti būtina, todėl ta išimtis turėtų būti taikoma, tačiau valstybės narės turėtų būti įpareigotos per nurodytą terminą pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti pagrindžiamąją informaciją, o Komisija atlikti peržiūrą. Ta išimtis turėtų būti taikoma laikinai iki 2020 m. gruodžio 31 d.;

(25) naujojoje bendroje rekomendacijoje siūloma toliau taikyti išgyvenamumu grindžiamą išimtį jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam vykdant plekšniažuvių arba apvaliųjų žuvų žvejybą ne mažesnių kaip 120 mm dydžio akių tralais ICES 3a kvadrate ir ICES 4 parajonyje vasaros mėnesiais. Pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2018/2035 tokia pat išimtis taikoma tik žiemos mėnesiais (nuo lapkričio 1 d. iki balandžio 30 d.). Naujojoje bendroje rekomendacijoje taip pat siūloma taikyti naujas išgyvenamumu grindžiamas išimtis:

— jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam ICES 3a kvadrato Sąjungos vandenyse vykdant plekšniažuvių arba apvaliųjų žuvų žvejybą ne mažesnių kaip 90–99 mm dydžio akių tralais su įtaisyta sekcija *Seltra*,

— jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse vykdant plekšniažuvių arba apvaliųjų žuvų žvejybą ne mažesnių kaip 80–99 mm dydžio akių tralais;

(26) valstybės narės pateikė įrodomosios mokslinės informacijos apie didelį į jūrą išmestų jūrinių plekšnių, sužvejotų vykdant tą žvejybą, išgyvenamumą. ŽMTEK pastebėjo ([24]), kad metodai, pagal kuriuos apskaičiuojami išgyvenamumo įverčiai, įvairiuose tyrimuose skiriasi, ir pažymėjo, kad smulkesnių jūrinių plekšnių, dažniau sužvejojamų mažesnių akių tralo maišu, išgyvenamumas yra mažesnis. Tačiau, jeigu būtų parengta visapusiška mokslinė viso rajono ataskaita apie jūrinių plekšnių išgyvenamumą vasaros mėnesiais, būtų galima atlikti reprezentatyvų vertinimą. Todėl, Komisija mano, kad ši išimtis turėtų būti taikoma tik vienus metus ir skubos tvarka reikėtų parengti naujus tyrimus ir naujas išgyvenamumo didinimo priemones, kurie kuo greičiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. turėtų būti pateikti įvertinti ŽMTEK;

(27) į Deleguotąjį reglamentą (ES) 2018/2035 įtrauktos *de minimis* išimtys:

— europinių jūrų liežuvių laimikiui, sužvejotam sieniniais ir žiauniniais tinklais ICES 2a ir 3a kvadratuose ir ICES 4 parajonyje,

— europinių jūrų liežuvių laimikiui, sužvejotam tam tikrais sijiniais tralais, kuriuose įtaisyta flamandiškoji sekcija, ICES 4 parajonyje,

— suminiam europinių jūrų liežuvių, juodadėmių menkių, paprastųjų merlangų, atlantinių menkių, ledjūrio menkių, jūrinių plekšnių, atlantinių silkių, norveginių menkučių, atlantinių argentinų ir šiaurinių žydrųjų merlangų laimikiui, sužvejotam tam tikrais demersiniais tralais ICES 3a kvadrate,

— suminiam europinių jūrų liežuvių, juodadėmių menkių, paprastųjų merlangų, atlantinių menkių, ledjūrio menkių ir europinių jūrinių lydekų laimikiui, sužvejotam tam tikrais demersiniais tralais ICES 3a kvadrate,

— paprastųjų merlangų laimikiui, sužvejotam tam tikrais demersiniais tralais ICES 3a kvadrate,

— paprastųjų merlangų ir atlantinių menkių laimikiui, sužvejotam demersiniais tralais ICES 4c kvadrate,

— jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam tam tikrais demersiniais tralais ICES 4 parajonyje,

— visų rūšių, kurioms taikomi laimikio limitai, laimikiui, sužvejotam sijiniais tralais ICES 4b ir 4c kvadratuose;

(28) valstybės narės pateikė tų *de minimis* išimčių taikymą pagrindžiančios įrodomosios informacijos. ŽMTEK ([25]) peržiūrėjo tą įrodomąją informaciją ir padarė išvadą ([26]), kad valstybių narių pateiktuose dokumentuose yra pagrįstų argumentų, įrodančių, kad dar labiau didinti selektyvumą būtų sunku arba kad jį padidinus nepageidaujamo laimikio tvarkymas pareikalautų neproporcingų išlaidų. Kadangi aplinkybės nepasikeitė, tikslinga *de minimis* išimtis toliau

([23]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf
([24]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf
([25]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf
([26]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf

taikyti pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 5 dalies c punktą, atsižvelgiant į procentinę dalį ir atlikus naujojoje bendroje rekomendacijoje siūlomus būtinus pakeitimus;

(29) naujojoje bendroje rekomendacijoje pateikta papildomos įrodomosios informacijos, kuria remiantis galima pratęsti *de minimis* išimčių taikymą:

— paprastųjų stauridžių laimikiui, sužvejotam demersiniais tralais (OTB, OTT, PTB, TBB) ICES 4 parajonyje,

— atlantinių skumbrių laimikiui, sužvejotam demersiniais tralais (OTB, OTT, PTB, TBB) ICES 4 parajonyje,

— paprastųjų merlangų laimikiui, sužvejotam sijiniais tralais (BT2) ICES 4 parajonyje,

— paprastųjų merlangų ir atlantinių menkių laimikiui, sužvejotam demersiniais tralais (OTB, OTT, SDN, SSC) ICES 4a ir 4b kvadratuose;

(30) naujojoje bendroje rekomendacijoje siūloma taikyti *de minimis* išimtis:

— mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių paprastųjų molvų laimikiui, sužvejotam ūdomis ICES 4 parajonyje,

— suminiam pramoninių rūšių žuvų (atlantinių šprotų, paprastųjų tobių, norveginių menkučių ir šiaurinių žydrųjų merlangų) laimikiui, sužvejotam vykdant mišriąją demersinių išteklių žvejybą ir krevečių žvejybą tralais, kuriuose įtaisyti selektyvumo įtaisai, ICES 3a kvadrate ir ICES 4 parajonyje;

(31) valstybės narės pateikė įrodomosios mokslinės informacijos, pagrindžiančios minėtas esamas ir naujas *de minimis* išimtis, kurios taikomos dėl sunkiai padidinamo selektyvumo ir (arba) neproporcingų nepageidaujamos priegaudos tvarkymo išlaidų. Šią įrodomąją informaciją ŽMTEK peržiūrėjo 2019 m. liepos 1–5 d. vykusioje plenarinėje sesijoje ([27]);

(32) ŽMTEK peržiūrėjo valstybių narių pateiktą papildomą įrodomąją informaciją apie *de minimis* išimčių taikymą paprastųjų stauridžių ir atlantinių skumbrių laimikiui, sužvejotam demersinius ir sijinius tralus naudojančių laivų, ir padarė išvadą, kad daugelis valstybių narių turi pateikti daugiau informacijos. Kadangi tai informacijai pateikti reikia užtikrinti būtinų duomenų rinkimą ir dėl to žvejybos veiklą būtina tęsti, individualios išimtys kiekvienai rūšiai turėtų būti taikomos tik vienus metus, o valstybės narės turėtų būti įpareigotos pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti išimčių pagrįstumą, o Komisija atlikti peržiūrą. Atitinkamos valstybės narės turėtų dėti būtinas pastangas surinkti ir apdoroti reikalingus duomenis arba atlikti papildomus bandymus ir kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikti informaciją įvertinti ŽMTEK. Todėl šios išimtys turėtų būti taikomos laikinai iki 2020 m. gruodžio 31 d.;

(33) ŽMTEK peržiūrėjo valstybių narių pateiktą įrodomąją informaciją apie *de minimis* išimties taikymą suminiam atlantinių šprotų, paprastųjų tobių, norveginių menkučių ir šiaurinių žydrųjų merlangų, sužvejotų vykdant mišriąją demersinių išteklių žvejybą tralus naudojančių laivų, kiekiui, ir padarė išvadą, kad nėra kiekybinių įrodymų, kuriais būtų galima pagrįsti tvirtinimą, kad į jūrą išmetamų žuvų kiekis nedidelis ir kad nebėra galimybių padidinti selektyvumą. ŽMTEK pažymėjo, kad tokios žvejybos selektyvumą dar labiau padidinti būtų sunku, taigi reikia *de minimis* išimties, taikomos likutiniam nepageidaujamo laimikio kiekiui. Kadangi tai informacijai pateikti reikia užtikrinti būtinų duomenų rinkimą ir dėl to žvejybos veiklą būtina tęsti, *de minimis* išimtis suminiam kiekiui turėtų būti taikoma tik vienus metus, o valstybės narės turėtų būti įpareigotos pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti išimties pagrįstumą, o Komisija atlikti peržiūrą. Atitinkamos valstybės narės turėtų atlikti papildomus bandymus ir kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikti informaciją įvertinti ŽMTEK. Todėl šios išimtys turėtų būti taikomos laikinai iki 2020 m. gruodžio 31 d.;

(34) ŽMTEK peržiūrėjo valstybių narių pateiktą įrodomąją informaciją apie *de minimis* išimties taikymą mažiausio išteklių

([27]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf

išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių paprastųjų merlangų laimikiui, sužvejotam sijiniais tralais, ir padarė išvadą, kad informacijos apie išlaidas, susijusias su nepageidaujamo laimikio iškrovimu, nepakanka įrodyti, kad tos išlaidos neproporcingos. ŽMTEK pažymėjo, kad atitinkamos žvejybos selektyvumo didinimas turėtų būti prioritetas, nes dėl to sumažėtų nepageidaujamos priegaudos tvarkymo išlaidos. Kadangi tai informacijai pateikti reikia užtikrinti būtinų duomenų rinkimą ir dėl to žvejybos veiklą būtina tęsti, *de minimis* išimtis turėtų būti taikoma tik vienus metus, o valstybės narės turėtų būti įpareigotos pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti išimties pagrįstumą, o Komisija atlikti peržiūrą. Be to, laukiama valstybių narių ataskaitų apie papildomų selektyvumo didinimo priemonių taikymą. Atitinkamos valstybės narės turėtų atlikti papildomus bandymus ir kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikti visą susijusią informaciją įvertinti ŽMTEK. Todėl ši išimtis turėtų būti taikoma laikinai iki 2020 m. gruodžio 31 d.;

(35) ŽMTEK peržiūrėjo valstybių narių pateiktą įrodomąją informaciją apie *de minimis* išimties taikymą mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių paprastųjų merlangų ir atlantinių menkių laimikiui, sužvejotam demersiniais tralais, ir padarė išvadą, kad nėra galimybės įvertinti, ar išlaidų neproporcingumo vertinimas yra teisingas. ŽMTEK pažymėjo, kad atitinkamos žvejybos selektyvumo didinimas turėtų būti prioritetas, nes dėl to sumažėtų nepageidaujamos priegaudos tvarkymo išlaidos. Kadangi tai informacijai pateikti reikia užtikrinti būtinų duomenų rinkimą ir dėl to žvejybos veiklą būtina tęsti, *de minimis* išimtis turėtų būti taikoma tik vienus metus, o valstybės narės turėtų būti įpareigotos pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti išimties pagrįstumą, o Komisija atlikti peržiūrą. Be to, laukiama valstybių narių ataskaitų apie papildomų selektyvumo didinimo priemonių taikymą. Atitinkamos valstybės narės turėtų atlikti papildomus bandymus ir kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikti informaciją įvertinti ŽMTEK. Todėl ši išimtis turėtų būti taikoma laikinai iki 2020 m. gruodžio 31 d.;

(36) ŽMTEK peržiūrėjo valstybių narių pateiktą įrodomąją informaciją apie naujosios *de minimis* išimties taikymą mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių paprastųjų molvų laimikiui, sužvejotam ūdomis, ir padarė išvadą, kad tokios žvejybos selektyvumą dar labiau padidinti būtų sunku. Be to, ŽMTEK pažymėjo, kad, atsižvelgiant į tai, jog *de minimis* apimtis tikriausiai bus nedidelė, ši išimtis neturės įtakos bendram mirtingumui dėl žvejybos, tačiau svarbu, kad į jūrą išmestų žuvų laimikis būtų registruojamas. Kadangi selektyvumą padidinti sunku, išimtis tai žvejybai turėtų būti taikoma tik vienus metus, o valstybės narės turėtų būti įpareigotos pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti išimties pagrįstumą, o Komisija atlikti peržiūrą. Atitinkamos valstybės narės turėtų atlikti papildomus bandymus ir kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikti informaciją įvertinti ŽMTEK. Todėl ši išimtis turėtų būti taikoma laikinai iki 2020 m. gruodžio 31 d.;

(37) siekiant užtikrinti patikimus į jūrą išmetamų žuvų kiekio įverčius, į kuriuos atsižvelgiant nustatomas bendras leidžiamas sužvejoti kiekis, valstybės narės tais atvejais, kai *de minimis* išimties taikymas grindžiamas ribotų duomenų atvejų ir dalinių laivyno duomenų ekstrapoliacija, turėtų užtikrinti, kad būtų teikiami tikslūs ir patikrinami viso laivyno, kuriam taikoma ta išimtis, duomenis;

(38) naujojoje bendroje rekomendacijoje siūlomos priemonės atitinka Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalį, 15 straipsnio 5 dalies c punktą ir 18 straipsnio 3 dalį ir Reglamentą (ES) 2018/973, ypač jo 11 straipsnį, todėl gali būti įtrauktos į šį reglamentą;

(39) pagal Reglamento (ES) 2018/973 16 straipsnio 2 dalį Komisijai penkerių metų laikotarpiui nuo 2018 m. rugpjūčio 5 d. suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, susijusius su įpareigojimu iškrauti laimikį. Todėl įpareigojimo iškrauti laimikį išimčių, grindžiamų dideliu išgyvenamumu arba *de minimis* taisykle, poveikį tikslinga pakartotinai įvertinti antraisiais šio reglamento taikymo metais;

(40) todėl Deleguotasis reglamentas (ES) 2018/2035 turėtų būti panaikintas ir pakeistas nauju reglamentu;

(41) kadangi šiame reglamente nustatytos priemonės daro tiesioginį poveikį Sąjungos laivų žvejybos sezono planavimui ir atitinkamai ekonominei veiklai, šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto, kai tik bus paskelbtas. Jis turėtų būti taikomas nuo 2020 m. sausio 1 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimas

Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje nustatytas įpareigojimas iškrauti laimikį pagal šį reglamentą taikomas 2020–2021 m. Šiaurės jūros (ICES 2a ir 3a kvadratų ir ICES 4 parajonio) Sąjungos vandenyse vykdomai demersinių išteklių žvejybai, kuriai taikomi laimikio limitai.

2 straipsnis

Terminų apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

1) sekcija *Seltra* – selektyvumo didinimo įtaisas, kuris yra:

— ne mažesnių kaip 270 mm rombinių akių viršutinė keturšienio tinklo segmento dalis, su likusiu tinklu sujungta santykiu trys 90 mm akys su viena 270 mm akimi, arba ne mažesnių kaip 140 mm kvadratinių akių viršutinė tinklo segmento dalis,

— bent 3 m ilgio,

— pritvirtintas ne toliau kaip keturi metrai nuo tralo maišo raiščio ir

— tokio paties pločio kaip viršutinė tralo dalis (nuo siūlės iki siūlės);

2) selektyvumo didinimo įtaisas *Netgrid* – selektyvumo didinimo įtaisas, kuris yra į dvisienį tralą įtaisytas keturšienis segmentas su įstrižu ne mažesnių kaip 200 mm rombinių akių tinklo gabalu, kurio galas išeina į tralo viršuje esančią išėjimo angą;

3) flamandiškoji sekcija – galinis smailėjantis sijinio tralo tinklo segmentas, kurio:

— galas prijungtas tiesiogiai prie tralo maišo,

— viršutinis ir apatinis segmentai yra sudaryti iš ne mažesnių kaip 120 mm akių (matuojant tarp mazgų) tinklinio audinio,

— ilgis jį ištempus yra bent 3 m;

4) bentoso išleidimo sekcija – didesnių akių arba kvadratinių akių tinklinio audeklo sekcija, įtaisyta į apatinę (dažniausiai sijinio) tralo sieną ir skirta bentosui ir jūros dugne esančioms šiukšlėms pašalinti, kad jos nepatektų į tralo maišą;

5) tralas *SepNep* – tralas su kėtoklėmis,

— pagamintas iš 80–99 +≥ 100 mm dydžio akių tinklo,

— prie kurio pritvirtinti keli 80–120 mm dydžio akių tralo maišai, prijungti prie tos pačios pailginamosios dalies; viršutinio tralo maišo akys turi būti ne mažesnės kaip 120 mm ir jame turi būti įtaisyta rūšiuojamoji tinklo dalis, kurios akys ne didesnės kaip 105 mm, ir

— kuriame taip pat gali būti įtaisytos selektyvumą užtikrinančios grotelės, kurių strypeliai išdėstyti ne mažesniu kaip 17 mm atstumu ir kurios sukonstruotos taip, kad pro jas galėtų išplaukti smulkūs norveginiai omarai.

3 straipsnis

Išgyvenamumu grindžiamų išimčių taikymas norveginiams omarams

1. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punkte numatyta išgyvenamumu grindžiama išimtis taikoma Šiaurės jūros (ICES 2a ir 3a kvadratų ir ICES 4 parajonio) Sąjungos vandenyse norveginių omarų *(Nephrops norvegicus)* laimikiui, sužvejotam:

a) gaudyklėmis (FPO ([28]));

b) demersiniais tralais (OTB, OTT, TBN), kurių:

1) tralo maišo akys didesnės kaip 80 mm arba

2) tralo maišas yra ne mažesnių kaip 70 mm dydžio akių ir turi įtaisytas selektyvumą pagal rūšis didinančias groteles, kurių strypeliai išdėstyti ne didesniu kaip 35 mm atstumu, arba

3) tralo maišas yra ne mažesnių kaip 35 mm dydžio akių ir turi įtaisytas selektyvumą pagal rūšis didinančias groteles, kurių strypeliai išdėstyti ne didesniu kaip 19 mm atstumu.

2. Į jūrą išmetamus 1 dalyje nurodytais atvejais sužvejotus norveginius omarus reikia nedelsiant paleisti nepažeistus tame pačiame rajone, kuriame jie buvo sužvejoti.

([28]) Šiame reglamente naudojami žvejybos įrankių kodai yra nustatyti Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 404/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009, nustatančio Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, įgyvendinimo taisyklės, XI priede. Šiame reglamente naudojami laivų, kurių bendrasis ilgis yra mažesnis nei 10 metrų, žvejybos įrankių kodai yra nustatyti FAO žvejybos įrankių klasifikavimo sistemoje.

3. 1 dalies b punkte nurodyta išimtis laikinai taikoma iki 2020 m. gruodžio 31 d. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios 1 dalies b punkte nurodytos išimties taikymą. Pateiktą mokslinę informaciją iki 2020 m. liepos 31 d. įvertina Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK).

4 straipsnis

Išgyvenamumu grindžiamos išimties taikymas europiniams jūrų liežuviams

1. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punkte nurodyta išgyvenamumu grindžiama išimtis taikoma ICES 4c kvadrato Sąjungos vandenyse šešių jūrmylių atstumu nuo kranto, išskyrus nustatytas jauniklių augimo vietas, mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių europinių jūrų liežuvių (*Solea solea*) laimikiui, sužvejotam naudojant tralus su kėtoklėmis (OTB), kurių tralo maišo akių dydis 80–99 mm.

2. 1 dalyje nurodyta išimtis taikoma tik ne ilgesniems kaip 10 metrų ir ne didesnės kaip 221 kW galios laivams, kurie žvejoja ne didesnio kaip 30 metrų gylio vandenyse ir kurių valksmo trukmė ne ilgesnė kaip 1 val. 30 min.

3. Į jūrą išmetamus 1 dalyje nurodytais atvejais sužvejotus europinius jūrų liežuvius reikia paleisti nedelsiant.

5 straipsnis

Išgyvenamumu grindžiamos išimties taikymas visų rūšių, kurioms taikomi laimikio limitai, priegaudai, sužvejotai gaudyklėmis ir venteriais

1. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punkte nurodyta išgyvenamumu grindžiama išimtis taikoma ICES 3a kvadrato ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse visų rūšių, kurioms taikomi laimikio limitai, laimikiui, sužvejotam gaudyklėmis ir venteriais (FPO, FYK).

2. Į jūrą išmetamas 1 dalyje nurodytais atvejais sužvejotas žuvis reikia nedelsiant paleisti žemiau jūros paviršiaus.

6 straipsnis

Išgyvenamumu grindžiamos išimties taikymas jūrinių plekšnių laimikiui ir priegaudai

1. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punkte numatyta išgyvenamumu grindžiama išimtis taikoma ICES 3a kvadrato ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse:

a) jūrinių plekšnių (*Pleuronectes platessa*) laimikiui, sužvejotam tinklais (GNS, GTR, GTN, GEN);

b) jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam jūriniais užmetamaisiais tinklais;

c) jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam vykdant plekšniažuvių arba apvaliųjų žuvų žvejybą ne mažesnių kaip 120 mm dydžio akių demersiniais tralais (OTB, PTB).

2. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punkte nurodyta išgyvenamumu grindžiama išimtis taikoma:

a) jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam ICES 3a kvadrato Sąjungos vandenyse vykdant plekšniažuvių arba apvaliųjų žuvų žvejybą ne mažesnių kaip 90–99 mm dydžio akių tralais (OTB, PTB) su įtaisyta sekcija *Seltra*;

b) jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse vykdant plekšniažuvių arba apvaliųjų žuvų žvejybą ne mažesnių kaip 80–99 mm dydžio akių tralais (OTB, PTB).

3. Į jūrą išmetamas 1 ir 2 dalyse nurodytais atvejais sužvejotas jūrines plekšnes reikia paleisti nedelsiant.

4. 1 dalies c punkte nurodyta išimtis laikinai taikoma iki 2020 m. gruodžio 31 d. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios 1 dalies c punkte nurodytos išimties taikymą. Pateiktą mokslinę informaciją iki 2020 m. liepos 31 d. įvertina ŽMTEK.

7 straipsnis

Išgyvenamumu grindžiamos išimties taikymas mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančioms jūrinėms plekšnėms

1. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punkte nurodyta išgyvenamumu grindžiama išimtis taikoma ICES 2a kvadrato ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse didžiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam 80–119 mm dydžio akių sijiniais tralais (BT2), jeigu jūrinės plekšnės sužvejojamos:

a) žvejybos įrankiais, kuriuose įtaisyta virvė *Flip-up* arba bentoso išleidimo sekcija (BRP), ir laivais, kurių variklio galia didesnė kaip 221 kW, arba

b) valstybių narių, įgyvendinančių visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos veiksmų gaires, laivų.

2. Be to, 1 dalyje nurodyta išimtis taikoma plekšniažuvių laimikiui, sužvejotam sijiniais tralais (BT2) laivų, kurių variklio galia ne didesnė kaip 221 kW arba kurių bendrasis ilgis mažesnis kaip 24 m ir kurie skirti žvejoti dvylikos mylių zonoje, jei vidutinė tralavimo trukmė yra trumpesnė nei 90 minučių.

3. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kasmet kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios 1 ir 2 dalyse nurodytų išimčių taikymą. Pateiktą mokslinę informaciją iki kiekvienų metų liepos 31 d. įvertina ŽMTEK.

4. Į jūrą išmetamas 1 ir 2 dalyse nurodytais atvejais sužvejotas jūrines plekšnes reikia paleisti nedelsiant.

8 straipsnis

Išgyvenamumu grindžiamos išimties taikymas paprastiesiems otams

1. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punkte nurodyta išgyvenamumu grindžiama išimtis taikoma ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse paprastųjų otų *(Scophthalmus maximus)* laimikiui, sužvejotam sijiniais tralais, kurių maišo akys yra didesnės nei 80 mm (TBB).

2. 1 dalyje nurodyta išimtis laikinai taikoma iki 2020 m. gruodžio 31 d. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios 1 dalyje nurodytos išimties taikymą. Pateiktą mokslinę informaciją iki 2020 m. liepos 31 d. įvertina ŽMTEK.

3. Į jūrą išmetamus 1 dalyje nurodytais atvejais sužvejotus paprastuosius otus reikia paleisti nedelsiant.

9 straipsnis

Išgyvenamumu grindžiamos išimties taikymas rombinėms rajožuvėms

1. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punkte numatyta išgyvenamumu grindžiama išimtis taikoma Šiaurės jūros (ICES 2a ir 3a kvadratų ir ICES 4 parajonio) Sąjungos vandenyse rombinių rajožuvių laimikiui, sužvejotam bet kokiais žvejybos įrankiais.

2. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kasmet kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios 1 dalyje nurodytos išimties taikymą. Pateiktą mokslinę informaciją iki kiekvienų metų liepos 31 d. įvertina ŽMTEK.

3. Į jūrą išmetamas 1 dalyje nurodytais atvejais sužvejotas rombines rajožuves reikia paleisti nedelsiant.

10 straipsnis

***De minimis* išimtys**

Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, pagal to reglamento 15 straipsnio 4 dalies c punktą į jūrą išmesti leidžiama šiuos kiekius:

a) europinių jūrų liežuvių žvejybos, vykdomos laivų, naudojančių sieninius ir žiauninius tinklus (GN, GNS, GND, GNC, GTN, GTR, GEN, GNF), ICES 2a bei 3a kvadratų ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse atveju:

tokį mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių ir viršijančių europinių jūrų liežuvių kiekį, kuris neviršija 3 % bendro metinio šios rūšies žuvų laimikio;

b) europinių jūrų liežuvių žvejybos, vykdomos laivų, naudojančių 80–119 mm dydžio akių sijinius tralus (TBB) su įtaisyta flamandiškąja sekcija, ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse atveju:

tokį mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių europinių jūrų liežuvių kiekį, kuris neviršija 5 % bendro metinio šios rūšies žuvų laimikio;

c) norveginių omarų žvejybos, vykdomos laivų, naudojančių 70 mm arba didesnių akių demersinius tralus (OTB, OTT, TBN) su selektyvumą pagal rūšis užtikrinančiomis grotelėmis, kurių strypeliai išdėstyti ne didesniu kaip 35 mm atstumu, ICES 3a kvadrato Sąjungos vandenyse atveju:

tokį mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių europinių jūrų liežuvių, juodadėmių menkių, paprastųjų merlangų, atlantinių menkių, ledjūrio menkių ir europinių jūrinių lydekų suminį kiekį, kuris neviršija 4 % bendro metinio norveginių omarų, europinių jūrų liežuvių, juodadėmių menkių, paprastųjų merlangų, šiaurinių dryžakojų krevečių, atlantinių menkių, ledjūrio menkių ir europinių jūrinių lydekų laimikio;

d) šiaurinių dryžakojų krevečių žvejybos, vykdomos laivų, naudojančių 35 mm arba didesnių akių demersinius tralus (OTB, OTT) su selektyvumą pagal rūšis užtikrinančiomis grotelėmis, kurių strypeliai išdėstyti ne didesniu kaip 19 mm atstumu, ir su neužstojama anga žuvims išplaukti, ICES 3a kvadrato Sąjungos vandenyse atveju:

tokį mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių europinių jūrų liežuvių, juodadėmių menkių, paprastųjų merlangų, atlantinių menkių, jūrinių plekšnių, ledjūrio menkių, atlantinių silkių, norveginių menkučių, atlantinių argentinų ir šiaurinių žydrųjų merlangų suminį kiekį, kuris neviršija 5 % bendro metinio norveginių omarų, europinių jūrų liežuvių, juodadėmių menkių, paprastųjų merlangų, atlantinių menkių, ledjūrio menkių, jūrinių plekšnių, šiaurinių dryžakojų krevečių, europinių jūrinių lydekų, norveginių menkučių, atlantinių argentinų, atlantinių silkių ir šiaurinių žydrųjų merlangų laimikio;

e) mišriosios demersinių išteklių žvejybos, vykdomos laivų, naudojančių 70–99 mm dydžio akių (TR2) demersinius tralus arba traukiamuosius tinklus (OTB, OTT, SDN, SSC), ICES 4c kvadrato Sąjungos vandenyse atveju:

tokį mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių paprastųjų merlangų ir atlantinių menkių (*Gadus morhua*) suminį kiekį, kuris 2020 ir 2021 m. neviršija 5 % bendro metinio paprastųjų merlangų ir atlantinių menkių laimikio; didžiausias į jūrą išmesti leidžiamas atlantinių menkių kiekis neturi viršyti 2 % to bendro metinio laimikio;

f) mišriosios demersinių išteklių žvejybos, vykdomos laivų, naudojančių 70–99 mm dydžio akių (TR2) demersinius tralus arba traukiamuosius tinklus (OTB, OTT, SDN, SSC), ICES 4a ir 4b kvadratų Sąjungos vandenyse atveju:

tokį mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių paprastųjų merlangų ir atlantinių menkių (*Gadus morhua*) suminį kiekį, kuris 2020 m. neviršija 6 % bendro metinio paprastųjų merlangų ir atlantinių menkių laimikio; didžiausias į jūrą išmesti leidžiamas atlantinių menkių kiekis neturi viršyti 2 % to bendro metinio laimikio;

šiame punkte nurodyta *de minimis* išimtis laikinai taikoma iki 2020 m. gruodžio 31 d. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios šios išimties taikymą. Pateiktą mokslinę informaciją iki 2020 m. liepos 31 d. įvertina ŽMTEK;

g) žvejybos, vykdomos laivų, naudojančių 90–119 mm dydžio akių demersinius tralus (OTB, OTT, TBN, PTB) su įtaisyta sekcija *Seltra* arba ne mažesnio kaip 120 mm dydžio akių demersinius tralus (OTB, OTT, TBN, PTB), ICES 3a kvadrato Sąjungos vandenyse atveju:

tokį mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių paprastųjų merlangų kiekį, kuris sudaro ne daugiau kaip 2 % bendro metinio norveginių omarų, atlantinių menkių, juodadėmių menkių, paprastųjų merlangų, ledjūrio menkių, europinių jūrų liežuvių, jūrinių plekšnių ir europinių jūrinių lydekų laimikio;

h) mišriosios demersinių išteklių žvejybos, vykdomos laivų, naudojančių 80–119 mm dydžio akių sijinius tralus, ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse atveju:

tokį mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių paprastųjų merlangų kiekį, kuris neviršija 2 % bendro metinio jūrinių plekšnių ir europinių jūrų liežuvių laimikio;

šiame punkte nurodyta *de minimis* išimtis laikinai taikoma iki 2020 m. gruodžio 31 d. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios šios išimties taikymą. Pateiktą mokslinę informaciją iki 2020 m. liepos 31 d. įvertina ŽMTEK;

i) norveginių omarų žvejybos, vykdomos laivų, naudojančių 80–99 mm dydžio akių demersinius tralus su įtaisu *SepNep*, ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse atveju:

tokį mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių jūrinių plekšnių kiekį, kuris neviršija 3 % bendro metinio ledjūrio menkių, jūrinių plekšnių, juodadėmių menkių, paprastųjų merlangų, atlantinių menkių, šiaurinių dryžakojų krevečių, europinių jūrų liežuvių ir norveginių omarų laimikio;

j) smėlinių krevečių žvejybos, vykdomos laivų, naudojančių sijinius tralus, ICES 4b ir 4c kvadratų Sąjungos vandenyse atveju:

tokį visų rūšių, kurioms taikomi laimikio limitai, kiekį, kuris 2020 m. neviršija 7 %, o 2021 m. – 6 % bendro metinio visų rūšių, kurioms taikomi laimikio limitai, laimikio, sužvejoto vykdant tą žvejybą;

k) mišriosios demersinių išteklių žvejybos, vykdomos 80–99 mm dydžio akių (TR2, BT2) demersiniais tralais (OTB, OTT, PTB, TBB), ICES 4 parajonyje atveju:

tokį paprastųjų stauridžių (*Trachurus* spp.) kiekį, kuris 2020 m. neviršija 7 %, o 2021 m. – 6 % bendro metinio paprastųjų stauridžių laimikio, sužvejoto vykdant tą žvejybą;

šiame punkte nurodyta *de minimis* išimtis laikinai taikoma iki 2020 m. gruodžio 31 d. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios šios išimties taikymą. Pateiktą mokslinę informaciją iki 2020 m. liepos 31 d. įvertina ŽMTEK;

l) mišriosios demersinių išteklių žvejybos, vykdomos 80–99 mm dydžio akių demersiniais tralais (OTB, OTT, PTB, TBB), ICES 4 parajonyje atveju:

tokį atlantinių skumbrių (*Scomber scombrus*) kiekį, kuris 2020 m. neviršija 7 %, o 2021 m. – 6 % bendro metinio atlantinių skumbrių laimikio, sužvejoto vykdant tą žvejybą;

šiame punkte nurodyta *de minimis* išimtis laikinai taikoma iki 2020 m. gruodžio 31 d. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios šios išimties taikymą. Pateiktą mokslinę informaciją iki 2020 m. liepos 31 d. įvertina ŽMTEK;

m) mišriosios demersinių išteklių žvejybos, vykdomos didesnių nei 80 mm dydžio akių demersiniais tralais (OTB, OTM, OTT, PTB, PTM, SDN, SPR, SSC, TB, TBN), ICES 3a kvadrate ir ICES 4 parajonyje atveju, taip pat šiaurinių dryžakojų krevečių žvejybos, vykdomos ICES 3a kvadrate žvejybos įrankiais su rūšiuojamosiomis grotelėmis, kurių strypeliai išdėstyti ne didesniu kaip 19 mm atstumu, arba su lygiaverčiu selektyvumo didinimo įtaisu ir didesnių nei 35 mm dydžio akių žuvų sulaikymo įtaisu, o ICES 4 parajonyje – su didesnių nei 32 mm dydžio akių žuvų sulaikymo įtaisu, atveju:

tokį atlantinių šprotų, paprastųjų tobių, norveginių menkučių ir šiaurinių žydrųjų merlangų suminį kiekį, kuris neviršija 1 % bendro metinio laimikio, sužvejoto vykdant mišriąją demersinių išteklių žvejybą ir šiaurinių dryžakojų krevečių žvejybą;

šiame punkte nurodyta *de minimis* išimtis laikinai taikoma iki 2020 m. gruodžio 31 d. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios šios išimties taikymą. Pateiktą mokslinę informaciją iki 2020 m. liepos 31 d. įvertina ŽMTEK;

n) demersinės europinių jūrinių lydekų žvejybos, vykdomos laivų, naudojančių ūdas (LLS), ICES 4 parajonyje atveju:

tokį mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančių paprastųjų molvų (*Molva molva*) kiekį, kuris neviršija 3 % bendro metinio paprastųjų molvų laimikio, sužvejoto vykdant tą demersinę žvejybą;

šiame punkte nurodyta *de minimis* išimtis laikinai taikoma iki 2020 m. gruodžio 31 d. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios šios išimties taikymą. Pateiktą mokslinę informaciją iki 2020 m. liepos 31 d. įvertina ŽMTEK.

11 straipsnis

Skagerako sąsiauryje taikytinos specialios techninės priemonės

1. Skagerako sąsiauryje draudžiama laive turėti arba naudoti tralus, jūrinius užmetamuosius tinklus, sijinius tralus ar panašius velkamuosius tinklus, kurių akių dydis mažesnis nei 120 mm.

2. Nukrypstant nuo 1 dalies, gali būti naudojami šie tralai:

a) tralai, kurių maišo akys ne mažesnės kaip 90 mm, su sąlyga, kad juose įtaisyta sekcija *Seltra* arba rūšiuojamosios grotelės, kurių strypeliai išdėstyti ne didesniu kaip 35 mm atstumu;

b) tralai, kurių maišo akys (kvadratinės) ne mažesnės kaip 70 mm, su įtaisyta sekcija *Seltra* arba rūšiuojamosiomis grotelėmis, kurių strypeliai išdėstyti ne didesniu kaip 35 mm atstumu;

c) tralai, kurių akių dydis yra mažesnis nei 70 mm, žvejojant pelaginių arba pramoninėms reikmėms naudojamų rūšių žuvis, su sąlyga, kad daugiau kaip 80 % laimikio sudaro vienos arba kelių pelaginių arba pramoninėms reikmėms naudojamų rūšių žuvys;

d) tralai, kurių maišo akys ne mažesnės kaip 35 mm, žvejojant šiaurines dryžakojes krevetes, su sąlyga, kad trale įtaisytos rūšiuojamosios grotelės, kurių strypeliai išdėstyti ne didesniu kaip 19 mm atstumu.

3. Pagal 2 dalies d punktą žvejojant šiaurines dryžakojes krevetes gali būti naudojamas žuvų sulaikymo įtaisas su sąlyga, kad yra nustatytos priegaudą apimančios atitinkamos žvejybos galimybės ir kad tas žuvų sulaikymo įtaisas:

a) turi viršutinę sekciją, kurios akys kvadratinės ir ne mažesnės kaip 120 mm;

b) yra ne trumpesnis kaip 3 m ir

c) yra bent tokio paties pločio kaip rūšiuojamosios grotelės.

12 straipsnis

Tinklas *SepNep*

Leidžiama naudoti tinklus *SepNep*.

13 straipsnis

Panaikinimas

Deleguotasis reglamentas (ES) 2018/2035 panaikinamas.

14 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2020 m. sausio 1 d. iki 2021 m. gruodžio 31 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2019 m. spalio 1 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER